

# JAJ SOLUTIONS



**SKU : JAJ0030 EAN : 3701801600297**



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung

# UTILISATION

## PRÉ-REQUIS

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie pour optimiser la durée de vie.

Utilisez uniquement des câbles et adaptateurs recommandés par le fabricant.

## DESCRIPTION



## CHARGEMENT DE LA POWERBANK

Connectez la batterie à un adaptateur secteur via le port USB-C à l'aide du câble de chargement.

## CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

1. Sélectionnez le câble intégré correspondant à votre appareil (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) ou utilisez vos propres câbles.
2. Connectez l'appareil au port USB-A ou USB-C.
3. Appuyez sur le bouton Power

## INDICATEUR LED

L'affichage numérique sur l'écran s'affiche dès lors que la batterie est allumée. Il témoigne du pourcentage de charge restante avant votre prochain rechargement.

## FONCTION LAMPE TORCHE

Appuyez longuement (2-3 secondes) sur le bouton Power pour allumer ou éteindre la LED intégrée en mode torche.

## **L'appareil ne s'allume pas**

- Recharger complètement l'appareil.

## **L'appareil connecté ne se charge pas**

- Vérifiez le câble utilisé et changez de port.

## **La powerbank chauffe anormalement**

- Cela peut s'expliquer par une utilisation intensive de l'appareil. Laisser refroidir avant une nouvelle utilisation. Si le problème persiste, merci de ne plus utiliser l'appareil et de contacter le service client.



## CONDITIONS D'UTILISATION

- Ne pas exposer à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas démonter ou tenter de réparer la powerbank.
- Ne pas exposer à des températures extrêmes ou au soleil prolongé.
- Éviter les chocs et les chutes importantes.
- Tenir hors de portée des enfants sans surveillance.
- Utiliser uniquement les câbles et chargeurs recommandés.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les ports USB.

# SPÉCIFICATIONS

Marque: JAJ

Modèle: JAJ0030

Composition : ABS / PCB

Puissance : 10 W

Capacité : 10000 mAh

Recharge jusqu'à 4 appareils simultanément

Interfaces de chargement : USB-A / USB-C / MicroUSB /  
Lightning

Écran LED

Fonction lampe torche

Dimensions : 103 x 65 x 27 mm

Certifié aux normes européennes



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030



# USE



## PRE-REQUISITES

Before first use, fully charge the battery to optimize its lifespan.

Use only cables and adapters recommended by the manufacturer.

## DESCRIPTION





## POWERBANK CHARGING

Connect the powerbank to a wall adapter via the USB-C port using the supplied charging cable.

## CHARGING YOUR DEVICE

1. Select the built-in cable that matches your device (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) or use your own cable.
2. Connect your device to the USB-A or USB-C port.
3. Press the Power button to start charging.

## LED INDICATOR

The digital display shows the remaining battery percentage as soon as the powerbank is turned on.

This indicates how much charge is left before the next recharge.

## TORCH FUNCTION

Press and hold the Power button (2-3 seconds) to turn the built-in LED on or off in flashlight mode.



# TROUBLESHOOTING

## The device does not turn on

- Fully charge the powerbank.

## Connected device is not charging

- Check the cable and try another port.

## Powerbank heats up unusually

- This may be due to heavy use. Let it cool before using again. If the problem persists, stop using the device and contact customer service.



# TERMS OF USE

- Do not expose to water or moisture.
- Do not disassemble or attempt to repair the powerbank.
- Do not expose to extreme temperatures or prolonged direct sunlight.
- Avoid shocks and heavy drops.
- Keep out of reach of children without supervision.
- Use only the recommended cables and chargers.
- Do not insert foreign objects into USB ports.



# SPECIFICATIONS

**Brand:** JAJ

**Model:** JAJ0030

**Material:** ABS / PCB

**Output Power:** 10 W

**Capacity:** 10,000 mAh

**Charge up to 4 devices simultaneously**

**Charging Interfaces:** USB-A / USB-C / Micro-USB /  
Lightning

**LED Display**

**Torch Function**

**Dimensions:** 103 × 65 × 27 mm

**Certified to European standards**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA

**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**



## REQUISITOS PREVIOS

Antes del primer uso, cargue completamente la batería para optimizar su vida útil.

Utilice únicamente cables y adaptadores recomendados por el fabricante.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



## CARGA DE LA POWERBANK

Conecte la powerbank a un adaptador de pared mediante el puerto USB-C utilizando el cable de carga incluido.

## CARGA DE SU DISPOSITIVO

1. Seleccione el cable integrado que corresponda a su dispositivo (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) o utilice su propio cable.
2. Conecte su dispositivo al puerto USB-A o USB-C.
3. Pulse el botón Power para iniciar la carga.

## INDICADOR LED

La pantalla digital muestra el porcentaje de batería restante tan pronto como se enciende la powerbank.

Esto indica cuánta carga queda antes de la próxima recarga.

## FUNCIÓN LINTERNA

Mantenga pulsado el botón Power (2-3 segundos) para encender o apagar el LED integrado en modo linterna.

## **El dispositivo no se enciende**

- Cargue completamente la powerbank.

## **El dispositivo conectado no se carga**

- Compruebe el cable y pruebe otro puerto.

## **La powerbank se calienta excesivamente**

- Esto puede deberse a un uso intensivo. Déjela enfriar antes de usarla de nuevo. Si el problema persiste, deje de usarla y contacte con el servicio técnico.



## CONDICIONES DE USO

- No exponer a agua o humedad.
- No desmontar ni intentar reparar la powerbank.
- No exponer a temperaturas extremas ni a la luz solar directa durante periodos prolongados.
- Evite golpes y caídas fuertes.
- Mantener fuera del alcance de niños sin supervisión.
- Utilice únicamente los cables y cargadores recomendados.
- No introducir objetos extraños en los puertos USB.

# ESPECIFICACIONES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0030

**Material:** ABS / PCB

**Potencia de salida:** 10 W

**Capacidad:** 10 000 mAh

**Carga de hasta 4 dispositivos simultáneamente**

**Interfaces de carga:** USB-A / USB-C / Micro-USB /  
Lightning

**Pantalla LED**

**Función linterna**

**Dimensiones:** 103 × 65 × 27 mm

**Certificado según normas europeas**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**



# UTILIZAÇÃO

## PRÉ-REQUISITOS

Antes da primeira utilização, carregue completamente a bateria para otimizar a sua vida útil.

Utilize apenas os cabos e adaptadores recomendados pelo fabricante.

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



## CARREGAMENTO DA POWERBANK

Ligue a powerbank a um adaptador de parede através da porta USB-C utilizando o cabo de carregamento fornecido.

## CARREGAMENTO DO SEU DISPOSITIVO

1. Selecione o cabo integrado correspondente ao seu dispositivo (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) ou utilize o seu próprio cabo.
2. Ligue o dispositivo à porta USB-A ou USB-C.
3. Pressione o botão Power para iniciar o carregamento.

## INDICADOR LED

O ecrã digital mostra a percentagem de bateria restante assim que a powerbank é ligada.

Isto indica quanta carga resta antes do próximo carregamento.

## FUNÇÃO LANTERNA

Pressione e mantenha pressionado o botão Power (2-3 segundos) para ligar ou desligar o LED integrado em modo lanterna.

## O dispositivo não liga

- Carregue completamente a powerbank.

## O dispositivo ligado não carrega

- Verifique o cabo e tente outra porta.

## A powerbank aquece excessivamente

- Pode dever-se a utilização intensiva. Deixe arrefecer antes de usar novamente. Se o problema persistir, pare de utilizar e contacte o serviço de apoio ao cliente.



# CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Não expor à água ou humidade.
- Não desmontar nem tentar reparar a powerbank.
- Não expor a temperaturas extremas nem à luz solar direta prolongada.
- Evitar choques e quedas fortes.
- Manter fora do alcance de crianças sem supervisão.
- Utilizar apenas os cabos e carregadores recomendados.
- Não inserir objetos estranhos nas portas USB.

# ESPECIFICAÇÕES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0030

**Material:** ABS / PCB

**Potência de saída:** 10 W

**Capacidade:** 10 000 mAh

**Carrega até 4 dispositivos simultaneamente**

**Interfaces de carregamento:** USB-A / USB-C / Micro-USB /  
Lightning

**Ecrã LED**

**Função lanterna**

**Dimensões:** 103 × 65 × 27 mm

**Certificado segundo normas europeias**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**





# UTILIZZO

## PREREQUISITI

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria per ottimizzarne la durata.

Utilizzare solo cavi e adattatori raccomandati dal produttore.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO





# UTILIZZO

## RICARICA DELLA POWERBANK

Collegare la powerbank a un adattatore da parete tramite la porta USB-C utilizzando il cavo di ricarica incluso.

## CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

1. Selezionare il cavo integrato corrispondente al proprio dispositivo (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) oppure utilizzare il proprio cavo.
2. Collegare il dispositivo alla porta USB-A o USB-C.
3. Premere il pulsante Power per avviare la ricarica.

## INDICATORE LED

Il display digitale mostra la percentuale di batteria residua non appena la powerbank è accesa.

Indica quanta carica resta prima della prossima ricarica.

## FONCTION LAMPE TORCHE

Tenere premuto il pulsante Power (2-3 secondi) per accendere o spegnere il LED integrato in modalità torcia.



## **Il dispositivo non si accende**

- Caricare completamente la powerbank.

## **Il dispositivo collegato non si ricarica**

- Verificare il cavo e provare un'altra porta.

## **La powerbank si surriscalda**

- Può essere causato da un uso intenso. Lasciare raffreddare prima di riutilizzare. Se il problema persiste, interrompere l'uso e contattare l'assistenza clienti.



## CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Non esporre all'acqua o all'umidità.
- Non smontare né tentare di riparare la powerbank.
- Non esporre a temperature estreme o alla luce solare diretta prolungata.
- Evitare urti e cadute.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo cavi e caricabatterie raccomandati.
- Non inserire oggetti estranei nelle porte USB.

# SPECIFICHE

**Marca:** JAJ

**Modello:** JAJ0030

**Materiale:** ABS / PCB

**Potenza di uscita:** 10 W

**Capacità:** 10.000 mAh

**Ricarica fino a 4 dispositivi contemporaneamente**

**Interfacce di ricarica:** USB-A / USB-C / Micro-USB /  
Lightning

**Display LED**

**Funzione torcia**

**Dimensioni:** 103 × 65 × 27 mm

**Certificato secondo le normative europee**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**



# GEBRUIK

## VOORAFGAANDE VEREISTEN

Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik om de levensduur te optimaliseren.

Gebruik alleen kabels en adapters die door de fabrikant worden aanbevolen.

## PRODUCTBESCHRIJVING



## HET OPLADEN VAN DE POWERBANK

Sluit de powerbank aan op een wandadapter via de USB-C-poort met de bijgeleverde oplaadkabel.

## HET OPLADEN VAN UW APPARAAT

1. Kies de geïntegreerde kabel die overeenkomt met uw apparaat (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A) of gebruik uw eigen kabel.
2. Sluit uw apparaat aan op de USB-A of USB-C poort.
3. Druk op de Power knop om het opladen te starten.

## LED-INDICATOR

Het digitale display toont het resterende batterijpercentage zodra de powerbank is ingeschakeld.

Dit geeft aan hoeveel lading er nog over is voor de volgende keer dat opladen nodig is.

## ZAKLAMPFUNCTIE

Houd de Power knop 2-3 seconden ingedrukt om de geïntegreerde LED aan of uit te zetten in zaklampmodus.

## Het apparaat gaat niet aan

- Laad de powerbank volledig op.

## Het aangesloten apparaat laadt niet

- Controleer de kabel en probeer een andere poort.

## Powerbank wordt te heet

- Dit kan door intensief gebruik komen. Laat afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. Als het probleem blijft, stop met gebruiken en neem contact op met de klantenservice.



# GEBRUIKSVOORWAARDEN

- Niet blootstellen aan water of vocht.
- Niet demonteren of proberen te repareren.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen of langdurige directe zonnestraling.
- Vermijd stoten en vallen.
- Buiten het bereik van kinderen houden zonder toezicht.
- Gebruik alleen de aanbevolen kabels en opladers.
- Geen vreemde voorwerpen in de USB-poorten steken.

# SPECIFICATIES

**Merk:** JAJ

**Model:** JAJ0030

**Materiaal:** ABS / PCB

**Uitgangsvermogen:** 10 W

**Capaciteit:** 10.000 mAh

**Laadt tot 4 apparaten tegelijk op**

**Oplaadinterfaces:** USB-A / USB-C / Micro-USB / Lightning  
LED-display

**Zaklampfunctie**

**Afmetingen:** 103 × 65 × 27 mm

**Gecertificeerd volgens Europese normen**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**



# VERWENDUNG

## VORAUSSETZUNGEN

Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf, um die Lebensdauer zu optimieren.

Verwenden Sie nur Kabel und Adapter, die vom Hersteller empfohlen werden.

## DESCRIPTION



# VERWENDUNG

## AUFLADEN DER POWERBANK

Schließen Sie die Powerbank über den USB-C-Anschluss mit dem mitgelieferten Ladekabel an ein Wandnetzteil an.

## AUFLADEN IHRES GERÄTS

1. Wählen Sie das integrierte Kabel, das zu Ihrem Gerät passt (Lightning, USB-C, Micro-USB, USB-A), oder verwenden Sie Ihr eigenes Kabel.
2. Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem USB-A- oder USB-C-Anschluss.
3. Drücken Sie die Power-Taste, um den Ladevorgang zu starten.

## LED-ANZEIGE

Das digitale Display zeigt den verbleibenden Batteriestand an, sobald die Powerbank eingeschaltet ist.

Dies zeigt an, wie viel Ladung vor dem nächsten Aufladen noch verfügbar ist.

## TASCHENLAMPENFUNKTION

Halten Sie die Power-Taste 2-3 Sekunden gedrückt, um die integrierte LED ein- oder auszuschalten (Taschenlampenmodus).

# FEHLERBEHEBUNG

## Das Gerät lässt sich nicht einschalten

- Powerbank vollständig aufladen

## Das angeschlossene Gerät wird nicht aufgeladen

- Kabel überprüfen und einen anderen Anschluss versuchen

## Die Powerbank wird ungewöhnlich heiß

- Dies kann auf intensive Nutzung zurückzuführen sein. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie erneut verwenden. Wenn das Problem weiterhin besteht, nicht mehr verwenden und den Kundendienst kontaktieren.



# NUTZUNGSBEDINGUNGEN

- Nicht Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Powerbank nicht zerlegen oder versuchen zu reparieren.
- Nicht extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Stöße und schwere Stürze vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur empfohlene Kabel und Ladegeräte verwenden.
- Keine Fremdkörper in die USB-Anschlüsse einführen.

# TECHNISCHE DATEN

**Marke:** JAJ

**Modell:** JAJ0030

**Material:** ABS / PCB

**Ausgangsleistung:** 10 W

**Kapazität:** 10.000 mAh

**Lädt bis zu 4 Geräte gleichzeitig**

**Ladeanschlüsse:** USB-A / USB-C / Micro-USB / Lightning

LED-Display

**Taschenlampenfunktion**

**Abmessungen:** 103 × 65 × 27 mm

**Zertifiziert nach europäischen Normen**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

**MANUFACTURER**

**SHENZHEN HONSTAR MEMORY TECHNOLOGY LIMITED**  
NO. 3-2, 3-10, LIUHE ROAD, LIUYUE ROAD,  
HENGANG, LONGGANG,  
SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : HS-210 / JAJ0030**

